

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

Assignment ID: PAT1631378

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Denis STRATIICHUK	07/22/2024
RECEIVING PARTY DATA	
Company Name:	Element Six (UK) Limited
Street Address:	Global Innovation Centre, Fermi Avenue
Internal Address:	Harwell Oxford
City:	Didcot
State/Country:	UNITED KINGDOM
Postal Code:	OX11 0QR
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	17772911
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	+441(235)544-1000
Email:	groupip@e6.com
Correspondent Name:	Miss. Deborah Bradley
Address Line 1:	Element Six (UK) Ltd, Fermi Avenue
Address Line 2:	Harwell Campus
Address Line 4:	Didcot, UNITED KINGDOM OX11 0QR
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PF1467-USw-0
NAME OF SUBMITTER:	DEBORAH BRADLEY
SIGNATURE:	DEBORAH BRADLEY
DATE SIGNED:	11/14/2024
This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).	
Total Attachments: 34	
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page1.tiff	
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page2.tiff	
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page3.tiff	

source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page4.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page5.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page6.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page7.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page8.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page9.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page10.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page11.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page12.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page13.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page14.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page15.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page16.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page17.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page18.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page19.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page20.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page21.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page22.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page23.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page24.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page25.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page26.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page27.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page28.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page29.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page30.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page31.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page32.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page33.tiff
source=AG1487 24-08-28 Stratiichuk_Denis REDACTED2#page34.tiff

Intellectual Property Rights Transfer Agreement

This Intellectual Property Rights Transfer Agreement (the "**Agreement**") has been made by and between:

1. Element Six (UK) Limited., a company limited by shares incorporated in England and Wales under company registration number 01050981 with registered address at Global Innovation Centre, Fermi Avenue, Harwell Oxford, Didcot, Oxfordshire, OX11 0QR, UK ("**Element Six UK**");
2. Element Six Limited., a company limited by shares incorporated in England and Wales under company registration number 02946905, with registered address at Global Innovation Centre, Fermi Avenue, Harwell Oxford, Didcot, Oxfordshire, OX11 0QR, UK ("**Element Six**");
3. Denis STRATIICHUK, Ukrainian personal identity number [REDACTED] (the "**Inventor**"), with address at [REDACTED] and [REDACTED];
4. V.M. Bakul Institute for Superhard Materials of the National Academy of Sciences of Ukraine, a Ukrainian research institution under registration number 05417377 ("**ISM**"), with registered address at 2 Avtozavodska street, Kyiv, 04074

Договір про передавання прав інтелектуальної власності

Цей Договір про передавання прав інтелектуальної власності ("**Договір**") укладений між:

1. Елемент Сікс (UK) Лімітед. (Element Six (UK) Limited.), компанією з обмеженою відповідальністю, зареєстрованою в Англії та Уельсі за реєстраційним номером 01050981 з зареєстрованою адресою: Глобал Інновейшн Центр, Фермі Авеню, Харвелл Оксфорд, Дідкот, Оксфордшир, OX11 0QR, UK (Global Innovation Centre, Fermi Avenue, Harwell Oxford, Didcot, Oxfordshire, OX11 0QR, UK) ("**Елемент Сікс UK**");
2. Елемент Сікс Лімітед. (Element Six Limited.), компанією з обмеженою відповідальністю, зареєстрованою в Англії та Уельсі за реєстраційним номером 02946905, з зареєстрованою адресою: Глобал Інновейшн Центр, Фермі Авеню, Харвелл Оксфорд, Дідкот, Оксфордшир, OX11 0QR, UK (Global Innovation Centre, Fermi Avenue, Harwell Oxford, Didcot, Oxfordshire, OX11 0QR, UK) ("**Елемент Сікс**");
3. Денис СТРАТІЙЧУК, український особистий ідентифікаційний номер [REDACTED] ("**Винахідник**"), з адресою, [REDACTED] та [REDACTED];
4. Інститут надтвердих матеріалів ім. В.М. Бакуля Національної академії наук України, український науково-дослідний інститут за реєстраційним номером (код ЄДРПОУ) 05417377 ("**ІНМ**"), з зареєстрованою адресою 04074, м. Київ, Вулиця Автозаводська, будинок 2,

(each a "Party" and 1-4 collectively the "Parties"). (кожна "Сторона" і 1-4 разом "Сторони").

The Parties have agreed as follows:

Сторони погодили наступне:

1. Background

1. Передумови

1.1. Element Six and ISM have earlier entered into a Consortium Agreement (and Element Six UK entered into the associated grant agreement), including also a number of other parties, as further described at Appendix 1. The Inventor is one of several researchers, employed or otherwise engaged by ISM, that has created or contributed to IPR (as defined below) under the Consortium Agreement.

1.1. Елемент Сікс та ІНМ раніше уклали Договір про консорціум (та Елемент Сікс УК вступив у пов'язаний з ним договір про надання гранту), який також включав ряд інших осіб, як детальніше описано у Додатку 1. Винахідник є одним із декількох дослідників, працевлаштованих або іншим чином залучених ІНМ, який створив чи вніс вклад до ПІВ (як визначено нижче) відповідно до Договору про консорціум.

1.2. Therefore as Element Six UK, was party to the associated grant agreement and its affiliate, Element Six, was the party to the Consortium Agreement, both are parties to this Agreement.

1.2. Оскільки Елемент Сікс УК було стороною вказаного договору про надання гранту, а його афілійована особа Елемент Сікс була стороною Договору про консорціум, обое вони є сторонами цього Договору.

1.3. The Parties have agreed (i) to transfer the IPR from the Inventor (and ISM where applicable) to Element Six UK as the applicant entity for the relevant patents and (ii) on certain remuneration payments, as set out in this Agreement.

1.3. Сторони домовились (i) передати ПІВ від Винахідника (та ІНМ де застосовно) до Елемент Сікс УК як організації-заявнику за відповідними патентами та (ii) про певні платежі винагороди, як це визначено у цьому Договорі.

1.4. The Parties agreed that the Agreement covers relations of the Parties existing prior to this Agreement in accordance with article 631 of the Civil Code of Ukraine.

1.4. Сторони домовились, що Договір застосовується до відносин Сторін, що виникли до укладення цього Договору відповідно до статті 631 Цивільного кодексу України.

2. IPR Transfer

2. Передача ПІВ

2.1. In this Agreement, "IPR" means patents (including for inventions and utility models), design patents, design rights, copyrights, copyright related rights, rights in databases and software, trademarks, rights in inventions, trade secrets and know-how, and all other intellectual property rights; in all cases whether or not registered or registerable, and applications for any of the foregoing

2.1. В цьому Договорі "ПІВ" означає патенти (включаючи на винаходи та корисні моделі), патенти на промислові зразки, права на дизайни, авторське право, суміжні права, права на бази даних та програмне забезпечення, знаки для товарів і послуг, права на винаходи, комерційні таємниці та ноу-хау, а також всі інші права інтелектуальної власності; у всіх

respectively, and all rights to apply for the same, and all rights and forms of protection of a similar nature or having a similar effect to any of these anywhere in the world, which the Inventor has created or otherwise contributed to in the work performed under the Consortium Agreement or which is otherwise connected to Element Six UK or its business. For the avoidance of doubt, the Inventor's contribution to the patents and patent applications set out in Appendix 2 (and the inventions described therein) and the Inventor's contribution to the know-how described in Appendix 3 are always included in this definition of IPR. If specific IPR objects assigned under this Agreement are not expressly named in this agreement the Parties shall conclude separate instrument substantially in the form acceptable for Element Six UK that will contain the names and description of the assigned objects.

2.2. The Inventor hereby transfers, with effect from 1 September 2019, any right it may have to the IPR (including, the rights to use, authorize the use and prevent (prohibit) any improper use (whenever occurring) of the IPR) to Element Six UK, meaning, *inter alia*, that the IPR shall completely and without limitations belong to Element Six UK in its present, future and any possible amended form, and that Element Six UK shall have the right to freely alter, transfer and license the IPR at its own discretion. For the avoidance of doubt, these rights to the IPR include Element Six UK's rights to apply for, prosecute, maintain, defend and enforce any patents in any country of the world based on the IPR (including the right

випадках незалежно від того, зареєстровані чи ні, чи підлягають реєстрації, та заявки на будь-що з вищезазначеного, та усі права на подання заявок, та усі права та форми захисту аналогічного характеру або що мають аналогічну дію на будь-що з вищезазначеного у будь-якій точці світу, які Винахідник створив, або зробив вклад у створення в рамках Договору про консорціум або, які іншим чином пов'язані з Елемент Сікс УК чи його бізнесом. Для уникнення сумнівів, внесок Винахідника у створення патентів та патетних заявок вказаний в Додатку 2 (та винаходів, описаних в ньому) та внесок Винахідника у створення ноу-хау вказаний в Додатку 3 завжди включаються до цього визначення ПІВ. У випадку якщо будь-які об'єкти ПІВ, що передаються за цим Договором чітко не вказані в ньому, Сторони укладуть окремий документ по змісту та у формі, що задовольняє вимоги Елемент Сікс УК в якому міститься назва та опис об'єктів що передаються.

2.2. Винахідник цим передає, з поширенням передання на відносини, що діяли станом на 1 вересня 2019 року, будь-які права на ПІВ (включаючи права використання, дозволу на використання та протидії (заборони) неналежного використання (у випадку настання) ПІВ) якими Винахідник володіє для Елемент Сікс УК, тобто, *серед іншого*, ПІВ повністю і без обмежень належать Елемент Сікс УК у теперішній, майбутній та будь-якій змінній формі, а також що Елемент Сікс УК має право вільно змінювати, передавати та надавати ліцензії щодо ПІВ на власний розсуд. Для уникнення сумнівів, ПІВ включають права Елемент Сікс УК подавати заявки на реєстрацію,

to claim priority from any patents and patent applications set out in Appendix 2 and from their original priority documents), to retain any sums recovered from such enforcement and to commercialize the IPR, in each case in Element Six UK's sole discretion as it sees fit. The Inventor shall assist Element Six UK with any declaration of consent or other documentation that may be required for Element Six UK to fully benefit from the IPR, such as in connection with any patent application based on the IPR, and shall fully and promptly cooperate and assist Element Six UK when dealing with any alleged infringement of the IPR by a third party.

2.3. The transfer to Element Six UK of the IPR includes all rights of attribution, paternity, integrity, modification, disclosure and withdrawal, and any other rights throughout the world that may be known as or referred to as "moral rights," "artist's rights," "droit moral," or the like (collectively, "Moral Rights"). To the extent that Moral Rights cannot be assigned under applicable law, the Inventor hereby requests Element Six UK not to indicate the Inventor as the author or co-author of the IPR and gives, to the extent permitted by applicable law, its consent to Element Six UK to use the IPR and to authorize other persons to use the IPR in any way whatsoever without indication of the Inventor as the author or co-author of the IPR.

The Inventor hereby acknowledges and agrees that Element Six UK can

реєструвати, підтримувати чинність, захищати та забезпечувати права на будь-які патенти, які базуються на ПІВ в будь-якій країні світу (включаючи право заявляти пріоритет щодо будь-якого патенту та патентних заявок вказаних в Додатку 2 та щодо їх оригінальних документів пріоритету), утримувати будь-які суми стягнуті в результаті такого захисту а також комерціалізовувати ПІВ, у кожному випадку на власний розсуд Елемент Сікс УК, як вважатиме за потрібне. Винахідник надаватиме допомогу Елемент Сікс УК у будь-якій заяві про згоду чи іншій документації, яка може знадобитись Елемент Сікс УК для того, щоб в повному обсязі користуватись ПІВ, наприклад, у зв'язку з будь-якою заявкою на патент, що базується на ПІВ, та повинен повністю та оперативно співпрацювати та допомагати Елемент Сікс УК коли йдеться про будь-яке ймовірне порушення ПІВ третьою стороною.

2.3. Передання ПІВ на користь Елемент Сікс УК охоплює всі права на згадування імені автора, на авторство, на недоторканність, на модифікацію, на розголошення та відкликання, та будь-які інші права в будь-якій країні світу, які можуть іменуватися чи згадуватися як "особисті немайнові права", "права на художню власність", "право на художню цілісність" і таке інше (разом "Особисті немайнові права"). У випадках, коли Особисті немайнові права не можуть бути уступлені за застосовним законодавством, Винахідник просить Елемент Сікс УК не зазначати його як автора чи співавтора ПІВ та у межах, дозволених застосовним законодавством, дає згоду на те, аби Елемент Сікс УК використовувала ПІВ та дозволяла іншим особам використовувати ПІВ у будь-який

use the IPR (and/or any protectable part thereof), whether modified or not, in any manner at its sole discretion (including, for commercial purpose) determining the terms and conditions of such use as Element Six UK deems appropriate, transfer the IPR to any third parties, and register the copyright, patent, or other intellectual property rights in all forums (including to file for and obtain patents). For the avoidance of doubt, neither of the above shall constitute violation of Inventor's Moral Rights or result in any liability of Element Six UK to the Inventor.

2.4. The transfer of the IPR under this Agreement is irreversible (subject to paragraph 3.1.3 of Appendix 4) and unconditional and thus not dependent on any payment or performance by Element Six UK to the Inventor.

2.5. ISM warrants that the execution, performance and fulfilment of this Agreement does not and will not violate any agreement, with Inventor or any third party, to which ISM is a party or by which ISM is otherwise bound. For the avoidance of doubt, ISM warrants that it is not bound by any agreement with the Inventor in respect of the IPR. ISM shall indemnify and hold Element Six UK harmless in the event of a breach of this Clause. ISM also warrants that it has not opted for (i) filing applications for service patent(s) (for inventions and utility models) based on the IPR (ii) keeping IPR

спосіб без зазначення Винахідника як автора чи співавтора таких ПІВ.

Винахідник цим підтверджує та погоджується з тим, що Елемент Сікс УК може використовувати ПІВ (та/або будь-яку їх охоронювану частину), зі змінами чи без, у будь-який спосіб на свій власний розсуд (в тому числі з метою отримання комерційної вигоди), визначаючи умови та порядок такого використання як Елемент Сікс УК вважає за необхідне, передавати ПІВ будь-яким третім особам, реєструвати авторські права, патенти та інші права інтелектуальної власності в будь-яких юрисдикціях (в тому числі подавати заявки на отримання та отримувати патенти). Задля уникнення сумнівів, ніщо із згаданого вище не складатиме порушення Особистих немайнових прав Винахідника та не спричинить будь-яку відповідальність Елемент Сікс УК перед Винахідником.

2.4. Передання ПІВ відповідно до цього Договору є незворотнім (з урахуванням пункту 3.1.3 Додатку 4) та безумовним та не залежить від будь-яких платежів або дій Елемент Сікс УК по відношенню до Винахідника.

2.5. ІНМ гарантує що укладення, виконання та здійснення цього Договору не порушує та не порушуватиме будь-який договір з Винахідником чи іншою третьою стороною, в якому ІНМ є стороною чи стосовно якого ІНМ має зобов'язання. Для уникнення сумнівів ІНМ гарантує, що він не зобов'язаний будь-яким договором з Винахідником стосовно ПІВ. ІНМ зобов'язується відшкодувати та звільнити від відповідальності Елемент Сікс УК у випадку порушення цього Пункту. ІНМ також гарантує, що ним (i) не подано заявок на службовий(-і)

confidential in accordance with the rules prescribed by the Law of Ukraine "On Protection of Rights in Inventions and Utility Models".

Where the IPR are co-owned by ISM and Inventor, ISM hereby transfers, at the date when this Agreement has been duly signed by all Parties, any right it may have to the IPR (including, the rights to use, authorize the use and prevent (prohibit) any improper use (whenever occurring) of the IPR) to Element Six UK, meaning, *inter alia*, that the IPR shall completely and without limitations belong to Element Six UK in its present, future and any possible amended form, and that Element Six UK shall have the right to freely alter, transfer and license the IPR at its own discretion. ISM acknowledges that such transfer is free of charge and that ISM is not entitled to any remuneration in accordance with clause 3 of this Agreement, or otherwise.

2.6. The Inventor warrants that the IPR transferred under this Agreement does not infringe the rights of ISM and/or any third party. The Inventor shall indemnify and hold Element Six UK harmless in the event of a breach of this Clause (shall reimburse all damages and expenses arising out of any disputes). The Inventor further warrants that he/she has performed necessary formalities provided by Ukrainian laws for service inventions and authorized to conclude this Agreement.

2.7. Notwithstanding the transfer of IPR under this Agreement, Element Six UK hereby grants the Inventor a non-exclusive, non transferable, non-sub-licensable, perpetual license to use

патент(-и) (на винаходи і корисні моделі) що базуються на ПІВ (ii) прийнято рішення про збереження ПІВ як конфіденційної інформації відповідно до норм передбачених Законом України "Про охорону прав на винаходи та корисні моделі".

У випадку, якщо ПІВ спільно належать ІНМ та Винахіднику, ІНМ цим передає на дату підписання цього Договору усіма Сторонами будь-які права на ПІВ (включаючи права використання, дозволу на використання та протидії (заборони) неналежного використання ПІВ), якими ІНМ володіє для Елемент Сікс УК, тобто, *серед іншого*, ПІВ повністю і без обмежень належать Елемент Сікс УК у теперішній, майбутній та будь-якій можливій змінній формі, а також що Елемент Сікс УК має право вільно змінювати, передавати та надавати ліцензії щодо ПІВ на власний розсуд. ІНМ визнає, що таке передання є безкоштовним, та що ІНМ не матиме права на будь-яку винагороду відповідно до статті 3 цього Договору або іншим чином.

2.6. Винахідник гарантує що ПІВ, що передається за цим Договором не порушує права ІНМ та/або жодної третьої особи. Винахідник зобов'язується відшкодувати та звільнити Елемент Сікс УК від відповідальності у випадку порушення цього Пункту (відшкодує всі збитки та витрати щодо будь-якого спору). Винахідник також гарантує, що він/вона виконали необхідні формальності, що передбачені українським законодавством для службових винаходів та має право укладати цей Договір.

2.7. Незважаючи на передачу ПІВ за цим Договором, Елемент Сікс УК цим надає Винахіднику невиключну, без права передання та субліцензування, безстрокову

the hereby transferred IPR on a non-commercial, non-exclusive basis for the Inventor's academic research purposes only. The Inventor acknowledges that the research under the Consortium Agreement has now ended and therefore the Inventor shall not submit any publications/presentations except to extent allowed by mandatory law and to the extent permitted under this clause by Element Six UK's express prior written approval. Prior to any such publication or presentation, the Inventor shall, at least thirty (30) days before the proposed submission/disclosure date, provide Element Six UK with a draft of the intended submission/presentation for Element Six UK's review and approval. If requested by Element Six UK, the Inventor shall withhold any publication or presentation for up to an additional ninety (90) days to allow for filing of a patent application.

3. Remuneration

- 3.1. Element Six UK shall pay the Inventor the remuneration set out in Appendix 4 in accordance with the terms set out therein.

4. Confidentiality

- 4.1. All information which is not publically available, whether oral or written or in visual, electronic or tangible form, regarding or otherwise relating to a Party or to any of its business matters, which has been disclosed or may be disclosed to the other Party (the "Receiving Party") or which the Receiving Party has or may otherwise become aware of in connection with this Agreement, shall

ліцензію на використання цим договором переданих ПІВ на некомерційній, невиключній основі, лише для дослідницьких цілей Винахідника. Винахідник визнає, що дослідження відповідно до Договору про консорціум закінчилися, і тому Винахідник не повинен подавати жодних публікацій/презентацій, крім випадків, передбачених обов'язковим законодавством, а також випадків, дозволених цим Пунктом, за чітким попереднім письмовим погодженням Елемент Сікс УК. Перед будь-якою такою публікацією чи презентацією Винахідник повинен, щонайменше, за тридцять (30) днів до запропонованої дати подання/розкриття, надати Елемент Сікс УК проект запланованого подання/презентації для розгляду та затвердження Елемент Сікс УК. Якщо вимагатиметься Елемент Сікс УК, Винахідник повинен утримуватись від будь-якої публікації чи презентації протягом додаткових дев'яноста (90) днів, щоб дозволити подати заявку на патент.

3. Винагорода

- 3.1. Елемент Сікс УК повинен оплатити Винахіднику винагороду вказану в Додатку 4 відповідно до умов, вказаних у цьому ж документі.

4. Конфіденційність

- 4.1. Уся інформація яка не є публічно доступною, будь то усна чи письмова чи візуальна, в електронній чи матеріальній формі, стосовно або будь-яким іншим чином пов'язана з будь-якою Стороною чи то будь-якими діловими питаннями, яка була розкрита або ж може бути розкрита іншій Стороні ("Приймаюча Сторона"), або про яку

at all times be kept strictly confidential by the Receiving Party and not be used by it for any other purpose than the performance, enforcement of or exercise of any right under this Agreement, nor be disclosed by it to any third party without the prior written consent of the other Party (such consent not to be unreasonably withheld).

4.2. The restrictions in Clause 4.1 shall not apply to information:

- a) to the extent reasonably necessary to be used or disclosed by the Receiving Party in order for it to secure its interests against the other Party in connection with a dispute, controversy or claim arising out of or in connection with this Agreement or to otherwise enforce its rights under this Agreement;
- b) that was at the time of its disclosure or which becomes thereafter generally available to the public otherwise than as a consequence of a breach of this Agreement and/or the Consortium Agreement.
- c) that was already known to the Receiving Party or otherwise in its possession prior to the time of its disclosure; or
- d) that was obtained by the Receiving Party in good faith from a third party who has no obligation of confidentiality to the other Party with respect to such information.

Приймаючій Стороні стало або може стати відомо у зв'язку з цим Договором, завжди повинна зберігатись суворо конфіденційно Приймаючою стороною та не може використовуватись нею для будь-яких інших цілей, ніж виконання, забезпечення або здійснення будь-якого права за цим Договором, та не може бути розголошена нею будь-якій третій стороні без попередньої письмової згоди іншої Сторони (у такій згоді не може бути відмовлено безпідставно).

4.2. Обмеження в Пункті 4.1 не поширюються на інформацію:

- a) яку в обґрунтованому обсязі необхідно використати або розголосити Приймаючій Стороні щоб забезпечити свої інтереси перед іншою Стороною у зв'язку з спором або претензією, що виникає із або у зв'язку з цим Договором або через захист прав відповідно до цього Договору;
- b) що була на момент розкриття або яка згодом стає загальнодоступною для громадськості іншим чином, ніж внаслідок порушення цього Договору та/або Договору про консорціум;
- c) що вже була відома Приймаючій Стороні або іншим чином знаходилась в її розпорядженні до моменту її розкриття; або
- d) що була отримана Приймаючою Стороною добросовісно від третьої сторони, у якій не має обов'язку щодо конфіденційності перед іншою Стороною щодо такої інформації.

The Parties acknowledge and agree that the IPR (including all know-how included in the IPR, other than any information contained within a patent application or patent in Appendix 2 that has been published prior to the date of this Agreement) shall be treated as the confidential information of Element Six UK (and Element Six UK shall be regarded as the disclosing Party of such information), notwithstanding that such information may have originally been generated by or on behalf of the Inventor or ISM.

4.3. If the Receiving Party is required to disclose by law or any governmental or other regulatory authority or by any applicable contract or regulations of any applicable stock exchange or other market place then such disclosure shall be restricted to the extent required to meet Receiving Party's legal obligations to disclose such information and Receiving Party shall notify the other Party prior to such disclosure and permit the disclosing party to make representations to prevent and limit such disclosure.

5. Force Majeure

5.1. If and to the extent that either Party's performance of its obligations under this Agreement is impeded or made unreasonably onerous by circumstances beyond its reasonable control, such Party shall be released from liability in damages and any other penalties for delay in performing or failure to perform such obligations.

6. Miscellaneous

Сторони визнають і погоджуються, що ПІВ (включаючи всі ноу-хау, включені в ПІВ, окрім будь-якої інформації, що міститься в патентній заявці або патенті в Додатку 2, який був опублікований до дати цього Договору) розглядаються як конфіденційна інформація Елемент Сікс УК (і Елемент Сікс УК розглядається як Сторона, яка розкриває таку інформацію), незважаючи на те, що така інформація могла бути спочатку створена Винахідником або ІНМ або від їхнього імені.

4.3. Якщо Приймаюча Сторона зобов'язана розголосити інформацію відповідно до законодавства або на вимогу будь-якого урядового чи іншого регуляторного органу або відповідно до будь-якого застосовного договору чи актів будь-якої застосовної фондової біржі чи іншого ринкового майданчика, то таке розкриття має бути обмежено обсягом, необхідним для виконання юридичних зобов'язань Приймаючої Сторони щодо розкриття такої інформації, і Приймаюча Сторона, повинна повідомити іншу Сторону до такого розголошення та дозволити стороні, яка розкриває, робити заяви щодо запобігання та обмеження такого розголошення.

5. Форс - мажор

5.1. Якщо в міру виконання будь-якою Стороною своїх обов'язків відповідно до цього Договору існують перешкоди або виконання є невинуватим обтяжливим обставинами, які не підконтрольні Стороні, така Сторона звільняється від відповідальності відшкодування збитків, та будь-яких інших санкцій (штрафів) за затримку виконання або невиконання таких зобов'язань.

6. Інше

6.1. **Changes and additions**

Changes and additions to this Agreement, including to this Clause 6.1, must be in writing and duly executed by all Parties.

6.2. **Legal relationship**

The Parties are independent legal entities that act and trade under their own names, for their own accounts and on their own risks. A Party may in no respect represent any of the other Parties or enter into any agreements or other commitment on any of the other Parties behalf.

6.3. **Notices**

All correspondence and notifications pursuant to this Agreement, shall be in writing in English and shall be sent to the address and email address of the recipient set forth below (or to such other address, email address of the recipient notified to the sender by the recipient for the purpose of this Agreement). The Inventor shall promptly notify Element Six UK (in accordance with this Clause 6.3) if there are any changes to their address and/or email address.

If to Element Six UK to:

ELEMENT SIX (UK) LIMITED
Attention: Element Six Group IP
Element Six Global Innovation
Centre, Harwell Campus, Fermi
Avenue, Didcot OX11 0QR, UK

Email address: groupip@e6.com

If to the Inventor to:

Denis STRATHCHUK



6.1. **Зміни та доповнення**

Зміни та доповнення до цього Договору включаючи до цього Пункту 6.1, повинні бути у письмовій формі та належним чином підписані усіма Сторонами.

6.2. **Відносини**

Сторони є незалежними юридичними особами, які діють та ведуть господарську діяльність під власними іменами, за власними рахунками та на свій власний ризик. Сторона не може представляти будь-яку іншу Сторону або укладати будь-які договори чи інші зобов'язання від імені іншої Сторони.

6.3. **Повідомлення**

Уся кореспонденція та повідомлення відповідно до цього Договору повинні бути у письмовій формі та англійською мовою та надсилатись на адресу та електронну адресу отримувача, що зазначені нижче (або на таку іншу адресу, електронну адресу одержувача, які повідомлені відправнику одержувачем для цілей цього Договору). Винахідник повинен своєчасно повідомити Елемент Сікс УК (відповідно до цього Пункту 6.3) у випадку зміни адреси та/або електронної адреси.

Для Елемент Сікс УК:

ELEMENT SIX (UK) LIMITED
До уваги: Група ІВ Елемент Сікс
Елемент Сікс Глобал Інновейшн
Центр, Харвелл Кампус, Фермі
Авеню, Дідкот OX11 0QR, UK

Електронна адреса:
groupip@e6.com

Для Винахідника:

Денис СТРАТІЙЧУК



Email address: [REDACTED]

If to ISM to:

V.N. Bakul Institute for Superhard
Materials of the Nat'l Academy of
Science of Ukraine
Attention: Olexander Bochechka,
Deputy Director of the Institute
2, Avtozavodska Str. Kyiv, 04074,
Ukraine

Email address:

bochechka@ism.kiev.ua

6.4. **Entire agreement**

This Agreement contains the entire agreement between the Parties with respect to the subject matter of this Agreement, and supersedes all previous and contemporaneous negotiations and understandings between the Parties in relation thereto, whether written or oral.

6.5. **Transfer and assignments**

The Inventor and ISM may not assign nor transfer any part of its rights or obligations under this Agreement without the prior written consent of Element Six UK. This Agreement shall be binding upon and inure to the benefit of the permitted assignees of the Inventor. Element Six UK may assign or transfer any part of its rights or obligations under this Agreement.

7. **Governing law and disputes**

7.1. This Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and construed in accordance with the laws of Ukraine, excluding its conflict of laws principles providing for the application of the laws of any other jurisdiction.

7.2. Any dispute, controversy or claim arising out of, or in connection with,

Email [REDACTED]

Для ІНМ:

Інститут надтвердих матеріалів ім.
В.М. Бакуля Національної академії
наук України
До уваги: Олександр Бочечка,
Заступник директора з наукової
роботи Інституту
вул. Автозаводська, 2, Київ, 04074,
Україна

Email: bochechka@ism.kiev.ua

6.4. **Повнота Договору**

Цей Договір містить повний об'єм домовленостей між Сторонами щодо предмету цього Договору та замінює усі попередні та поточні чи то усні, чи то письмові переговори та домовленості між Сторонами у відношенні до цього Договору.

6.5. **Уступка та передавання**

Винахідник та ІНМ не можуть ні уступати ні передавати будь-яку частину своїх прав чи зобов'язань за цим Договором без попередньої письмової згоди Елемент Сікс УК. Цей Договір є обов'язковим для дозволенних правонаступників Винахідника. Елемент Сікс УК може уступити або передати будь-яку частину своїх прав або обов'язків за цим Договором.

7. **Застосоване право та спори**

7.1. Цей Договір та будь-які позадоговірні зобов'язання, що виникають із нього або пов'язані з ним, регулюються та тлумачаться відповідно до законодавства України, виключаючи колізійні норми, що передбачають застосування законів будь-якої іншої юрисдикції.

7.2. Будь-який спір, суперечка чи вимоги, що виникають із або у

this Agreement, or the breach, termination or invalidity thereof, or any non-contractual obligations arising out of or in connection with this Agreement, shall be exclusively settled by the courts of Ukraine determined in accordance with the rules provided by procedural legislation in force.

зв'язку з цим Договором, або його порушенням, припиненням чи недійсністю, або будь-які позадоговірні зобов'язання, що впливають із або у зв'язку з цим Договором, вирішуються виключно судами України відповідно до правил передбачених діючим процесуальним законодавством.

This Agreement has been entered into on the last date stated below in three (3) copies, of which each Party has taken one. The Agreement is made in English and Ukrainian languages; in case of any discrepancy between the English and Ukrainian texts hereof, English text shall prevail in all respects.

Цей Договір був укладений в останню дату, зазначену нижче, у трьох (3) примірниках, з яких кожна Сторона прийняла один. Договір укладено англійською та українською мовою; у випадку будь-яких розбіжностей між англійським та українським текстами, текст англійською мовою матиме перевагу у всіх відношеннях.

Place: *England*
Date: *5/7/24*
Element Six (UK) Limited

Місце:
Дата:
Element Six (UK) Limited

By *N. Perkins*
Neil Perkins

Ніл Перкінс

Place: *Ukraine*
Date: *22/07/24*
The Inventor

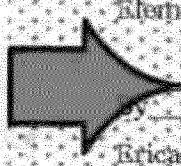
Місце: *Україна*
Дата: *22/07/24*
Винахідник

By *Denis STRATIICHUK*
Denis STRATIICHUK

Denis STRATIICHUK
Деніс СТРАТІЙЧУК

Place: *England*
Date: *10/7/24*
Element Six Limited

Місце:
Дата:
Element Six Limited

 *Erica Leathers*
Erica Leathers

Еріка Лезерс

Place: *Ukraine*

Date: *22/7/24*

ISM



Місце: *Україна*

Дата: *22/7/24*

ІНМ



Appendix 1 – Consortium Agreement details**Додаток 1 – Деталі Договору про консорціум**

The Consortium Agreement entitled “Flintstone 2020 – Next generation of superhard non-CRM materials and solutions in tooling” dated 1 February 2016 (and the associated Grant Agreement) between:

Договір про консорціум під назвою “Флінстоун 2020 – наступне покоління надтвердих матеріалів, що не належать до CRM матеріалів та рішень щодо інструментів” від 1 лютого 2016 року (та пов'язаний з цим Договір про гранти) між:

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. LUNDS UNIVERSITET (LU), 2021003211, established in Paradisgatan 5c, LUND 22100, Sweden, SE202100321101; 2. TECHNISCHE UNIVERSITAET BERGAKADEMIE FREIBERG (TUBAF), established in AKADEMIESTRASSE 6, FREIBERG 09599, Germany, DE141136178; 3. V.N. BAKUL INSTITUTE FOR SUPERHARD MATERIALS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES (ISM), 05417377/10691200000, established in 2, Avtozavodskaya Str., KIEV 04074, Ukraine; 4. CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), 180089013, established in Rue Michel - Ange 3, PARIS 75794, France, FR40180089013; 5. BIFA UMWELTINSTITUT GMBH (BIFA) GMBH, HRB12183, established in AM MITTLEREN MOSS 46, AUGSBURG 86167, Germany, DE127508874; 6. SECO TOOLS AB (SECO) AB, 5560711060, established in BJORNBACKSVAGEN 2, FAGERSTA 73782, Sweden, SE556071106001; 7. ELEMENT SIX LIMITED, incorporated in England and Wales with its registered office at Global Innovation Centre, Fermi Avenue, Harwell Oxford, Didcot, Oxfordshire, OX11 0QR under company number 02946905; 8. BOUKJE.COM CONSULTING BV (BCC) BV, 50150928, established in ZWANENDREEF 2, BLEISWIJK 2665 | <ol style="list-style-type: none"> 1. LUNDS UNIVERSITET (LU), 2021003211, зареєстрований в Paradisgatan 5c, LUND 22100, Sweden, SE202100321101; 2. TECHNISCHE UNIVERSITAET BERGAKADEMIE FREIBERG (TUBAF), зареєстрований в AKADEMIESTRASSE 6, FREIBERG 09599, Germany, DE141136178; 3. V.N. BAKUL INSTITUTE FOR SUPERHARD MATERIALS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES (ISM), 05417377/10691200000, зареєстрований в 2, Avtozavodskaya Str., KIEV 04074, Ukraine; 4. CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), 180089013, заснований в Rue Michel -Ange 3, PARIS 75794, France, FR40180089013; 5. BIFA UMWELTINSTITUT GMBH (BIFA) GMBH, HRB12183, зареєстрований в AM MITTLEREN MOSS 46, AUGSBURG 86167, Germany, DE127508874; 6. SECO TOOLS AB (SECO) AB, 5560711060, зареєстрований в BJORNBACKSVAGEN 2, FAGERSTA 73782, Sweden, SE556071106001; 7. Елемент Сікс Лімітед. (Element Six Limited.), зареєстрованою в Англії та Уельсі з зареєстрованою адресою: Глобал Інновейшн Центр, Фермі Авеню, Харвелл Оксфорд, Дідкот, Оксфордшир, OX11 0QR, UK за реєстраційним номером 02946905; 8. BOUKJE.COM CONSULTING BV (BCC) BV, 50150928, зареєстрований в ZWANENDREEF 2, BLEISWIJK 2665 EM, |
|---|--|

EM, Netherlands, NL822578220B01; and

Netherlands, NL822578220B01; and

9. SANDVIK MINING & CONSTRUCTION TOOLS AB (SMC) AB, 5562347343, established in, SANDVIKEN 811 81, Sweden.

9. SANDVIK MINING & CONSTRUCTION TOOLS AB (SMC) AB, 5562347343, зареєстрований в SANDVIKEN 811 81, Sweden.

Place: *England*
Date: *5/7/24*
Element Six (UK) Limited

Місце:
Дата:
Element Six (UK) Limited

By *N.P.*
Neil Perkins

Ніл Перкінс

Place: *Ukraine*
Date: *22/07/24*
The Inventor

Місце: *Ukraine*
Дата: *22/07/24*
Винахідник

By *[Signature]*
Denis STRATIICHUK

[Signature]
Денис СТРАТІЙЧУК

Place: *England*
Date: *10/7/24*
Element Six Limited

Місце:
Дата:
Element Six Limited

SMC *Elica Leathers*
Elica Leathers

Еріка Лезерс

Place: *Ukraine*
Date: *22/7/24*

Місце: *Ukraine*
Дата: *22/7/24*

ISM *[Signature]*
By *[Signature]*
Olexander Bochehka

ІНМ *[Signature]*
[Signature]
Олександр Бочечка



Appendix 2 – Patents and patent applications included in IPR definition

Додаток 2 – Патенти та заявки на патенти включаючи дефініцію ПІВ

The patents and patent applications included within the definition of IPR include without limitation: (a) the patent applications listed in the table below; (b) any patent applications deriving priority from the patent applications listed in the table below; (c) any patents granted in respect of the patents applications referred to in (a) or (b); and (d) any divisionals, re-issues, continuations, renewals or extensions or any similar or analogous rights in respect of any of the patents or patent applications referred to in (a), (b) or (c).

Патенти та патентні заявки, включені до визначення ПІВ, включають, без обмеження: (a) патентні заявки, перелічені в таблиці нижче; (b) будь-які патентні заявки, які мають пріоритет із патентних заявок, перелічених у таблиці нижче; (c) будь-які патенти, видані стосовно патентних заявок, зазначених у (a) або (b); та (d) будь-які поділи, перевидання, продовження, поновлення чи розширення або будь-які подібні чи аналогічні права щодо будь-яких патентів або патентних заявок, зазначених у (a), (b) або (c).

Patent Family	Element Six Reference	Country	Internal Title	Application Date	Application No.	Status
PF1459	PF1459-GB-0	UK	PCBN Composition + Method of Manufacture	13 Sep '19	GB1913252.1	Abandoned having served as priority
	PF1459-GB-2	UK	PCBN Composition + Method of Manufacture	10 Sep '20	GB2014222.0	Pending
	PF1459-WO-0	International	PCBN Composition + Method of Manufacture	10 Sep '20	PCT/EP2020/075303	Pending

[OFFICIAL]

Patent Family	Element Six Reference	Country	Internal Title	Application Date	Application No.	Status
PF1467	PF1467-GB-0	UK	PCD with Fe _x graphite binder	13 Dec '19	GB1918378.9	Abandoned having served as priority
	PF1467-GB-2	UK	PCD with Fe _x graphite binder	26 Nov '20	GB2018621.9	Pending
	PF1467-WO-0	International	PCD with Fe _x graphite binder	26 Nov '20	PCT/EP2020/083522	Pending
PF1478	PF1478-GB-0	UK	PCBN machining of heat resistant superalloys	28 Jan '20	GB2001174.8	Abandoned having served as priority
	PF1478-GB-2	UK	PCBN machining of heat resistant superalloys	28 Jan '21	GB2101185.3	Pending
	PF1478-WO-0	International	PCBN machining of heat resistant superalloys	28 Jan '21	PCT/EP2021/052018	Pending

Place: England
Date: 5/7/24
Element Six (UK) Limited

Micre:
Дата:
Element Six (UK) Limited

By: Neil Perkins
Neil Perkins

Нил Перкинс
Нил Перкинс

Place: *Ukraine*
Date: *22/07/24*
The Inventor

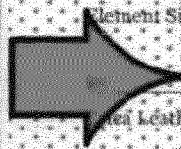
Місце: *Україна*
Дата: *22/07/24*
Винахідник

By 
Denis STRATICHUK


Денис СТРАТІЙЧУК

Place: *England*
Date: *10/7/24*
Element Six Limited

Місце:
Дата:
Element Six Limited



Erica Leathers
Erica Leathers

Еріка Лезерс
Еріка Лезерс

Place: *Ukraine*
Date: *22/7/24*
ISM

Місце: *Україна*
Дата: *22/7/24*
ІНМ

By 
Alexander Bochachka


Олександр Бочечка



Appendix 3 – Know-how included in IPR definition

None.

Place: *England*
Date: *5/7/24*
Element Six (UK) Limited

Місце:
Дата:
Element Six (UK) Limited

By *Neil Perkins*
Neil Perkins

Ніл Перкінс

Place: *Ukraine*
Date: *22/07/24*
The Inventor

Місце: *Україна*
Дата: *22/07/24*
Винахідник

By *Denis STRATIICHUK*
Denis STRATIICHUK

Денис СТРАТІЙЧУК
Денис СТРАТІЙЧУК

Place: *England*
Date: *10/7/24*
Element Six Limited

Місце:
Дата:
Element Six Limited

Erica Leathers
Erica Leathers

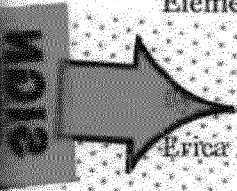
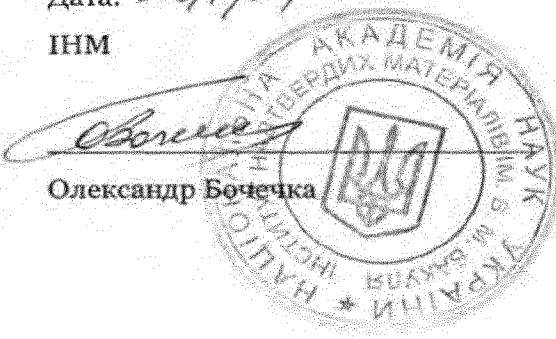
Еріка Лезерс

Place: *Ukraine*
Date: *22/7/24*

Місце: *Україна*
Дата: *22/7/24*

ISM
By *Alexander Bochchka*
Olexander Bochchka

ІНМ
Олександр Боцечка
Олександр Боцечка



Appendix 4 – Inventor Remuneration	Додаток 4 – Винагорода Винахідника
This Appendix set outs the remuneration which Element Six UK shall pay to the Inventor under this Agreement.	Цей Додаток визначає винагороду, яку Елемент Сікс УК повинен виплатити Винахіднику відповідно до цього Договору.
1. Definitions	1. Визначення
For the purposes of this Appendix:	Для цілей цього Додатка:
<p>1.1 Affiliate means, with respect to Element Six UK, any entity which (directly or indirectly) controls, is controlled by or is under common control with Element Six UK; where "control" and related expressions means i) the direct or indirect beneficial ownership of more than 50% of the voting stock, shares, interest or equity in an entity, or ii) the direct or indirect ability to control the management and/or business of the entity;</p>	<p>1.1 Афілійована Особа означає по відношенню до Елемент Сікс УК будь-якого суб'єкта господарювання, який (прямо чи опосередковано) контролює, контролюється або перебуває під спільним контролем з Елемент Сікс УК; де "контроль" і відповідні вирази означають i) пряме чи опосередковане бенефіціарне володіння понад 50% акцій з правом голосу, акцій, часток чи капіталу в суб'єкті господарювання або ii) пряму чи опосередковану можливість контролювати управління та/або бізнес суб'єкта господарювання;</p>
1.2 Annual Fee has the meaning given in paragraph 3.1.1;	1.2 Річна Плата має значення, наведене в пункті 3.1.1;
1.3 Buy Out Fee has the meaning given in paragraph 3.1.2;	1.3 Плата За Викуп має значення, наведене в пункті 3.1.2;
1.4 First Commercial Sale means, with respect to a Patent Family, the first commercial sale of any applicable Product in any country in the world;	1.4 Перший Комерційний Продаж означає, по відношенню до Сім'ї Патентів, перший комерційний продаж будь-якого відповідного Продукту в будь-якій країні світу;
1.5 Patent Family means each independent patent family set out in Appendix 2 (being PF1459, PF1467 and PF1478);	1.5 Сім'я Патентів означає кожну незалежну сім'ю патентів, визначену у Додатку 2 (це PF1459, PF1467 та PF1478);
1.6 Patents means, with respect to a Patent Family, i) the patent applications listed in the table in Appendix 2 in respect of such Patent Family; ii) any patent applications deriving priority from those patent applications; iii) any patents granted	1.6 Патенти означають, по відношенню до Сім'ї Патентів, i) патентні заявки, перелічені в таблиці в Додатку 2 стосовно такої Сім'ї Патентів; ii) будь-які патентні заявки, пріоритет яких випливає з цих патентних заявок; iii) будь-які патенти, видані

<p>in respect of the foregoing patent applications; and iv) any divisionals, re-issues, continuations, renewals or extensions or any similar or analogous rights in respect of any of the foregoing patents or patent applications (and the term "Patent" shall be interpreted accordingly);</p>	<p>стосовно вищезазначених патентних заявок; та iv) будь-які поділи, перевидання, продовження, поновлення або будь-які подібні чи аналогічні права щодо будь-якого з вищезазначених патентів або патентних заявок (та термін "Патент" повинен тлумачитися відповідно);</p>
<p>1.7 Product means, with respect to a Patent Family, any product sold by Element Six UK (or any of its Affiliates) to a Third Party that falls within any of the claims of the Patent application that served as the priority filing for that Patent Family (in the form that those claims were originally filed by Element Six UK), in whatever country in the world such product is sold contingent on a Patent being pending or granted and in force in at least one country anywhere in the world at the time such product is sold;</p>	<p>1.7 Продукт означає, по відношенню до Сім'ї Патентів, будь-який продукт, проданий Елемент Сікс УК (або будь-якою з його Афілійованих Осіб) Третій Стороні, який підпадає під будь-яку з формул Патентної заявки, яка була пріоритетною для цієї Сім'ї Патентів (у формі, в якій ці формули були спочатку подані Елемент Сікс УК), в будь-якій країні світу такий продукт продається за умови наявності Патенту, який очікує на розгляд або який було видано та він є чинним принаймні в одній країні світу на момент продажу такого продукту;</p>
<p>1.8 Relevant Inventors means, with respect to a Patent Family, the inventors (other than those employed by Element Six UK or any Element Six UK Affiliate) who have devised or contributed to the invention which is the subject matter of that Patent Family, as shown in the Annex to this Appendix;</p>	<p>1.8 Відповідні Винахідники означають, по відношенню до Сім'ї Патентів, винахідників (окрім тих, хто працює в Елемент Сікс УК або будь-яких Асоційованих Особах Елемент Сікс УК), які розробили винахід або внесли свій внесок у створення винаходу, який є частиною цієї Сім'ї Патентів, як показано в Дововнені до цього Додатку;</p>
<p>1.9 Remuneration Period means, with respect to a given Patent Family, and in respect of any and all applicable Products that are sold in a given country (even if different to the country or the product in respect of which the First Commercial Sale was made), the period commencing on the second anniversary of the First Commercial Sale and ending on the later of i) the twelfth anniversary of such First Commercial Sale, or ii) the</p>	<p>1.9 Період Винагороди означає, по відношенню до певної Сім'ї Патентів, та по відношенню до будь-яких та усіх відповідних Продуктів, які продаються у певній країні (навіть, якщо вони відрізняються від країни чи продукту, щодо якого було здійснено Перший Комерційний Продаж), період, що починається з другої річниці Першого Комерційного Продажу та закінчується в наступну з таких дат i)</p>

	expiration of the last Valid Claim of any Patent covering the sale of the applicable Product in that country;		дванадцята річниця з такого Першого Комерційного Продажу, або ii) закінчення терміну дії останнього Дійсного Пункту Формули щодо будь-якого Патенту, що охоплює продаж відповідного Продукту в цій країні;
1.10	Remuneration Share has the meaning given in paragraph 2.2;	1.10	Частка Винагороди має значення, наведене в пункті 2.2;
1.11	Sales Revenue means the gross sums received by Element Six UK and any of its Affiliates from sales of Products to Third Parties less i) allowances for returns and replacements, ii) any excise or other sales tax, customs duties (if any), iii) packing, transportation and insurance charges, iv) the cost to Element Six UK and its Affiliates of any parts, components and/or accessories also incorporated in or sold with such Products, v) trade and quantity discounts, vi) the costs of filing, prosecuting, maintaining, defending and enforcing any of the Patents or other Intellectual Property Rights relating to such Products, and vi) Element Six UK and its Affiliates' development costs in relation to such Products (but excluding, for the avoidance of doubt, the costs of their manufacture);	1.11	Дохід Від Продажів означає бруто суми, отримані Елемент Сікс УК та будь-якою з його Афілійованих Осіб з продажів Продуктів Третім Сторонам за вирахуванням i) знижок за повернення та заміни, ii) будь-яких акцизів або інших податків з продажів, митних зборів (за наявності), iii) витрат на упаковку, транспортування та страхування, iv) вартості для Елемент Сікс УК та його Афілійованим Особам будь-яких частин, компонентів та/або аксесуарів, які також включені в такі Продукти або продаються з ними, v) торгових та кількісних знижок, vi) витрат на подання документів, охорону, підтримання чинності, захист та забезпечення будь-яких Патентів або інших Прав Інтелектуальної Власності щодо таких Продуктів, та vi) витрат Елемент Сікс УК та його Афілійованих Осіб на розробку таких Продуктів (але за винятком, для уникнення сумнівів, витрат на їх виготовлення);
1.12	Signing Date means the date of execution of this Agreement;	1.12	Дата Підписання означає дату підписання цього Договору;
1.13	Third Party means any person or entity, other than Element Six UK or an Element Six UK Affiliate;	1.13	Третя Сторона означає будь-фізичну або юридичну особу, окрім Елемент Сікс УК або Афілійованої Особи Елемент Сікс УК;
1.14	Upfront Fee has the meaning given in paragraph 2.1; and	1.14	Попередня Плата має значення, наведене в пункті 2.1; та
1.15	Valid Claim means, on a country-by-country basis, i) any claim in any	1.15	Дійсний Пункт Формули для кожної країни означає i) будь-який

<p>issued and unexpired Patent that has not been formally disclaimed, permanently revoked or held invalid by a final non-appealable decision of a court or other governmental body of competent jurisdiction, or ii) any claim in any Patent application that has not been cancelled, withdrawn, or abandoned (without the possibility of appeal, reinstatement or re-filing) and that has not been pending for more than seven (7) years from the official filing date of such pending application.</p>	<p>пункт формули щодо будь-якого виданого та дійсного Патенту, який не був офіційно скасований, назавжди відкликаний або визнаний недійсним остаточним рішенням суду чи іншого державного органу компетентної юрисдикції, яке не підлягає оскарженню, або ii) будь-який пункт формули щодо будь-якої Патентної заявки, яка не була скасована, відкликана, або залишена (без можливості оскарження, відновлення або повторної подачі) і яка не перебувала на розгляді більше семи (7) років з офіційної дати подання такої заявки, що очікує на розгляд.</p>
<p>2. Remuneration</p>	<p>2. Винагорода</p>
<p>2.1 For each Patent Family, Element Six UK shall pay a total lump sum of [REDACTED] (an "Upfront Fee") to the Relevant Inventors of that Patent Family. In each case, the Upfront Fee shall be shared amongst the Relevant Inventors of that Patent Family (including the Inventor, where applicable) in the proportions set out in the Annex to this Appendix. The Inventor shall invoice Element Six UK for any share of the Upfront Fee(s) which is due to the Inventor under this paragraph 2.1 on or at any time after the Signing Date, and Element Six UK shall pay such invoice in accordance with paragraph 2.6 below.</p>	<p>2.1 За кожен Сім'ю Патентів, Елемент Сікс УК повинен виплатити загальну суму в розмірі [REDACTED] ("Попередня Плата") Відповідним Винахідникам цієї Сім'ї Патентів. У кожному випадку, Попередня Плата повинна бути розподілена між Відповідними Винахідниками цієї Сім'ї Патентів (включаючи Винахідника, де застосовно) у пропорціях, наведених у Доповненні до цього Додатку. Винахідник повинен виставити рахунок Елемент Сікс УК за будь-яку частку Попередніх(-ньої) Плат(-и) які належать Винахіднику відповідно до цього параграфу 2.1 на або в будь-який час після Дати Підписання, а Елемент Сікс УК повинен оплатити такий рахунок відповідно до пункту 2.6 нижче.</p>
<p>2.2 In addition, in respect of each Patent Family (but subject to paragraphs 2.3 and 2.4 below), Element Six UK will pay the Relevant Inventors a percentage share of aggregate Sales Revenue in respect of all sales of applicable Products made by Element Six UK and its Affiliates to Third Parties in each calendar year of the</p>	<p>2.2 Крім того, щодо кожної Сім'ї Патентів (але з урахуванням пунктів 2.3 та 2.4 нижче), Елемент Сікс УК оплачуватиме Відповідним Винахідникам відсоткову частку від сукупного Доходу Від Продажів щодо усіх продажів відповідних Продуктів зроблених Елемент Сікс УК та його Афілійованими Особами Третім</p>

<p>applicable Remuneration Period, equivalent to the following amounts:</p> <p>2.1.1 [REDACTED] on that portion of Sales Revenue in any such calendar year which is less than or equal to [REDACTED]; and</p> <p>2.1.2 [REDACTED] on that portion of Sales Revenue in any such calendar year which exceeds [REDACTED];</p> <p>(a "Remuneration Share"). In each case, the Remuneration Share shall be shared amongst the Relevant Inventors of the applicable Patent Family (including the Inventor, where applicable) in the proportions set out in the Annex to this Appendix and paid in accordance with paragraph 2.6 below.</p>	<p>Сторонам у кожному календарному році відповідного Періоду Винагороди, яка еквівалентна наведеним нижче розмірам:</p> <p>2.2.1 [REDACTED] тієї частини Доходу від Продажів в будь-якому такому календарному році, яка менше або дорівнює [REDACTED] та [REDACTED];</p> <p>2.2.2 [REDACTED] тієї частини Доходу від Продажів в будь-якому такому календарному році, яка перевищує [REDACTED];</p> <p>("Частка Винагороди"). У кожному випадку, Частка Винагороди повинна бути розподілена між Відповідними Винахідниками відповідної Сім'ї Патентів (включно з Винахідником, якщо це застосовно) у пропорціях, викладених у Доповненні до цього Додатку та повинна бути виплачена відповідно до пункту 2.6 нижче.</p>
<p>2.3 The total amount of Remuneration Share payable by Element Six UK to the Relevant Inventors of a Patent Family (in aggregate) in respect of all sales of applicable Products worldwide in any given calendar year during the applicable Remuneration Period shall not exceed [REDACTED].</p>	<p>2.3 Загальна сума Частки Винагороди, яка виплачується Елемент Сікс УК Відповідним Винахідникам Сім'ї Патентів (у сукупності) щодо всіх продажів відповідних Продуктів у всьому світі протягом будь-якого календарного року протягом відповідного Періоду Винагороди не повинна перевищувати [REDACTED].</p>
<p>2.4 Element Six UK shall not be required to pay a Remuneration Share for any individual Product more than once. In the event that, during any given Remuneration Period, Element Six UK or any of its Affiliates sells any product which is classified as a Product for the purposes of more than one Patent Family, then when calculating the applicable Remuneration Share pursuant to paragraph 2.2 above, the Sales Revenue achieved from such sale</p>	<p>2.4 Елемент Сікс УК не зобов'язаний сплачувати Частку Винагороди за будь-який окремих Продукт більше одного разу. У випадку, якщо протягом будь-якого визначеного Періоду Винагороди, Елемент Сікс УК або будь-яка з його Афілійованих Осіб продасть будь-який продукт, який класифікується як Продукт для цілей більш як однієї Сім'ї Патентів, тоді під час розрахунку відповідного Частки Винагороди згідно з пунктом</p>

	shall be divided equally between the relevant Patent Families.		2.2 вище, Дохід Від Продажів, отриманий від такого продажу розподіляється порівну між відповідними Сім'ями Патентів.
2.5	For each Patent Family, within three (3) months after the end of each calendar year of the applicable Remuneration Period, Element Six UK shall provide the Relevant Inventors of that Patent Family (including the Inventor, where applicable) with a statement setting out, i) the Sales Revenue received for sales of applicable Products made during that calendar year, ii) the Remuneration Share due to the Relevant Inventors in respect of such Sales Revenue, and iii) each Relevant Inventor's proportion of that Remuneration Share. Element Six UK shall send any such statement which is to be given to the Inventor to the address set out in Clause 6.3 (Notices) of the Agreement.	2.5	Для кожної Сім'ї Патентів, протягом трьох (3) місяців після закінчення кожного календарного року відповідного Періоду Винагороди, Елемент Сікс УК надає Відповідним Винахідникам цієї Сім'ї Патентів (включаючи Винахідника, якщо це застосовно) заяву з зазначенням i) Доходу Від Продажів, отриманого від продажу відповідних Продуктів, вироблених протягом цього календарного року, ii) Частки Винагороди, належної Відповідним Винахідникам у зв'язку з таким Доходом Від Продажів, та iii) частки кожного Відповідного Винахідника в цій Частці Винагороди. Елемент Сікс УК надсилає будь-яку таку заяву, яка має бути надана Винахіднику, на адресу, зазначену в Пункті 6.3 (Повідомлення) Договору.
2.6	For all applicable payments due to the Inventor under this Appendix 4, the Inventor shall submit a valid invoice to Element Six UK setting out the applicable amount and Element Six UK shall pay such invoice in full, without deduction or withholding (other than any deduction or withholding which Element Six UK is required to make pursuant to applicable laws or regulations) within ninety (90) days of receipt of such valid and correct invoice to a bank account nominated by the Inventor for such purpose.	2.6	Для всіх відповідних платежів, які належать Винахіднику згідно з цим Додатком 4, Винахідник повинен надати дійсний рахунок для Елемент Сікс УК із зазначенням відповідної суми, а Елемент Сікс УК повинен оплатити такий рахунок в повному обсязі, без відрахувань або утримань (за винятком будь-яких відрахувань або утримань, які Елемент Сікс УК зобов'язаний здійснювати відповідно до чинного законодавства або правил) протягом дев'яноста (90) днів з моменту отримання такого дійсного та правильного рахунку на банківський рахунок, визначений Винахідником для такої мети.
2.7	All sums payable pursuant to this Appendix 4 are inclusive of any and all value added, sales tax and any equivalent taxes which are to be paid to any tax authorities in connection with such sums. The Inventor shall be	2.7	Усі суми, що підлягають сплаті згідно з цим Додатком 4 включають будь-яку додану вартість, податок з продажу та будь-які еквівалентні податки, які мають бути сплачені до будь-яких податкових органів у

<p>solely responsible for paying all applicable taxes that may be due and payable under this Agreement.</p>	<p>зв'язку з такими сумами. Винахідник несе одноосібну відповідальність за сплату всіх застосовних податків, які можуть виникнути та сплачуються відповідно до цього Договору.</p>
<p>2.8 The Inventor acknowledges and agrees that the Annex to this Appendix 4 sets out i) an accurate list of all inventors for each Patent Family, ii) the mutually agreed proportion of the Upfront Fee, Remuneration Share and any other sums due to such inventors under this Agreement in respect of each Patent Family, based on the level of their respective contributions to the inventions in question and iii) that the sums payable to the Inventor amounts to reasonable compensation for the transfer of IPR under this Agreement and that the Inventor shall not at any time after the Signing Date request additional compensation beyond the sums and proportions set out in this Agreement.</p>	<p>2.8 Винахідник визнає та погоджується з тим, що Доповнення до цього Додатку 4 визначає i) точний список усіх винахідників для кожної Сім'ї Патентів, ii) взаємоузгоджену пропорцію Попередньої Плати, Частки Винагороди та будь-яких інших сум, належних таким винахідникам відповідно до цього Договору щодо кожної Сім'ї Патентів, виходячи з рівня їхніх відповідних внесків у відповідні винаходи та iii) що суми, що підлягають сплаті Винахіднику дорівнюють розумній компенсації за передачу ПІВ за цим Договором та що Винахідник не повинен у будь-який час після Дати Підписання вимагати додаткової компенсації понад суми та пропорції, викладені в цьому Договорі.</p>
<p>2.9 If the Inventor and all other Relevant Inventors for a particular Patent Family conclude any binding written agreement amongst them in which they agree to share the sums due to them under this Agreement in different proportions, the Inventor shall promptly inform Element Six UK of such agreement and provide a copy to Element Six UK so that it can adjust the payment mechanics accordingly. Any payment(s) that have been made by Element Six UK to the Relevant Inventors after such an agreement has been entered into but where Element Six UK has not yet received a copy of the relevant agreement, shall be deemed to have been effective payment(s) under the terms of this Agreement so the Relevant Inventors must settle any resulting required adjustments (if any such adjustments</p>	<p>2.9 Якщо Винахідник та всі інші Відповідні Винахідники для певної Сім'ї Патентів укладають будь-яку зобов'язуючу письмову угоду між собою, в якій вони погоджуються розділити суми, належні їм за цим Договором, у різних пропорціях, Винахідник повинен негайно повідомити Елемент Сікс УК про таку угоду та надати копію Елемент Сікс УК, щоб він міг налаштувати механізм оплати відповідним чином. Будь-який(-кі) платіж(-тежі), який був здійснений Елемент Сікс УК Відповідним Винахідникам після укладення такої угоди, але якщо Елемент Сікс УК ще не отримав копію відповідної угоди, повинен вважатися належним(-ми) платежем(-жами) відповідно до умов цього Договору, тому Відповідні Винахідники повинні врегулювати</p>

<p>are required) between themselves without the involvement of the Element Six UK.</p>	<p>будь-які необхідні коригування, що виникли (якщо такі корегування необхідні) між собою без залучення Елемент Сікс UK.</p>
<p>2.10 For the avoidance of doubt, the Inventor shall not be entitled to any payments or other consideration in relation to any Patent Family or Patent (or any sales of any products pertaining to a Patent Family or Patent, or the inventions which are the subject matter thereof) in respect of which the Inventor is not a Relevant Inventor.</p>	<p>2.10 Для уникнення сумнівів, Винахідник не має права на будь-які виплати або інші винагороди щодо будь-якої Сім'ї Патентів або Патенту (або будь-яких продажів будь-яких продуктів, що відносяться до Сім'ї Патентів або Патенту, або винаходів, які є їх предметом) щодо яких Винахідник не є Відповідним Винахідником.</p>
<p>3. Non-Commercialisation</p>	<p>3. Некомерціалізація</p>
<p>3.1 If, for any Patent Family, no Product is sold by Element Six UK or an Element Six UK Affiliate anywhere in the world within four (4) years of the Signing Date, then Element Six UK shall be required to do one of the following:</p> <p>3.1.1 pay an annual sum of [REDACTED] (an "Annual Fee") to the Relevant Inventors of that Patent Family on the fifth (5th) anniversary of the Signing Date, and on each subsequent anniversary of the Signing Date, until the First Commercial Sale of a Product for that Patent Family; or</p> <p>3.1.2 pay one final lump sum (a "Buy Out Fee") to the Relevant Inventors of the Patent Family, which shall be:</p> <p>(i) in the case of Patent Family PF1459, the sum of [REDACTED];</p> <p>(ii) in the case of Patent Family PF1467, the sum of [REDACTED];</p>	<p>3.1 Якщо щодо будь-якої Сім'ї Патентів Елемент Сікс UK або Афілійована Особа Елемент Сікс UK не продасть жодного Продукту в жодній країні світу протягом чотирьох (4) років із Дати Підписання, тоді Елемент Сікс UK повинен виконати одну з наступних дій:</p> <p>3.1.1 сплатити річну суму в розмірі [REDACTED] ("Річна Плата") Відповідним Винахідникам цієї Сім'ї Патентів на п'яту (5-ту) річницю Дати Підписання, та на кожен наступну річницю Дати Підписання, до Першого Комерційного Продажу Продукту для цієї Сім'ї Патентів; або</p> <p>3.1.2 сплатити одну остаточну одноразову суму ("Плата За Випуск") Відповідним Винахідникам Сім'ї Патентів, яка складатиме:</p> <p>(i) у випадку Сім'ї Патентів PF1459, суму в двадцять [REDACTED];</p> <p>(ii) у випадку Сім'ї Патентів PF1467, суму в [REDACTED];</p>

- (iii) [REDACTED];
 in the case of Patent Family PF1478, a sum to be agreed in writing between Element Six UK and the Relevant Inventors at the relevant time, or if such agreement if not reached within ninety (90) days of Element Six UK notifying the Relevant Inventors of its election pursuant to paragraph 3.2, then Element Six UK may (at its own cost) submit the issue for determination by an independent, impartial expert (who shall be nominated by Element Six UK). Such expert shall act as an expert and not as an arbitrator, and the expert's decision shall be final and binding on Element Six UK and all Relevant Inventors. Element Six UK shall notify all Relevant Inventors of the expert's decision promptly once it has been made.

In each of the cases (i), (ii) and (iii) above, the Remuneration Period shall automatically terminate on the fifth (5th) anniversary of the Signing Date and no further remuneration of any kind (other than the Buy Out Fee) shall be payable to the Relevant Inventors in

- (iii) [REDACTED];
 у випадку Сім'ї Патентів PF1478, суму, яка має бути узгоджена в письмовій формі між Елемент Сікс УК та Відповідними Винахідниками у відповідний час, або якщо така згода не досягнута протягом дев'яноста (90) днів після того як Елемент Сікс УК повідомить Відповідних Винахідників про свій вибір згідно з пунктом 3.2, тоді Елемент Сікс УК може (за власний рахунок) подати це витання на розгляд незалежного, неупередженого експерта (який буде призначений Елемент Сікс УК). Такий експерт діятиме як експерт, а не як арбітр, і рішення експерта буде остаточним і обов'язковим для Елемент Сікс УК та усіх Відповідних Винахідників. Елемент Сікс УК повинен повідомити усіх Відповідних Винахідників про рішення експерта негайно після його прийняття.

У кожному з випадків (i), (ii) та (iii) вище, Період Винагороди автоматично припиняється на п'яту (5-ту) річницю Дати Підписання та

connection with such Patent Family or in relation to any subsequent sales or other exploitation of any products which may be covered by any Patents in such Patent Family and/or which may utilise any invention which is the subject matter thereof; or

3.1.3 assign all its right, title and interest in and to the relevant Patent Family (and all associated Patents) to the Relevant Inventors in equal and undivided shares. Element Six UK shall bear all reasonable legal fees incurred by the parties in preparing and executing such assignment, together with the official fees payable to the relevant patent offices for recording the transfer of ownership, it being understood and agreed that:

(i) Element Six UK shall not be involved in or be required to bear any costs associated with agreeing or documenting any alternative allocation of rights between the Relevant Inventors or any agreement between them regarding how such Patents may subsequently be exploited or how any revenues from such exploitation may be shared amongst them;

жодна винагорода будь-якого виду (окрім Плати За Викупи) не підлягатиме виплаті Відповідним Винахідникам у зв'язку з такою Сім'єю Патентів або стосовно будь-яких подальших продажів чи іншого використання будь-яких продуктів, які можуть охоплюватися будь-якими Патентами в такій Сім'ї Патентів та/або які можуть використовувати будь-який винахід, який є їх об'єктом; або

3.1.3 передати всі свої права, правовий титул і інтерес в та на відповідну Сім'ю Патентів (та усі пов'язані Патенти) Відповідним Винахідникам у рівних і неподілених частках. Елемент Сікс UK несе всі розумні юридичні витрати, понесені сторонами при підготовці та виконанні такої передачі, разом з офіційними зборами, які сплачуються відповідним патентним відомствам за реєстрацію передачі права власності, при цьому розуміється та погоджується, що:

(i) Елемент Сікс UK не бере участі та не зобов'язаний нести будь-які витрати, пов'язані з узгодженням або документуванням будь-якого альтернативного розподілу прав між Відповідними Винахідниками або будь-якою угодою між ними стосовно того, як такі Патенти можуть згодом використовуватися або

<p>(ii) in the applicable assignment agreement, the Relevant Inventors shall grant to Element Six UK a non-exclusive, perpetual, irrevocable, fully paid-up, royalty free, transferable and sub-licensable, worldwide licence to the Patent Family (and all associated Patents) and any invention which is the subject matter thereof, for any and all purposes.</p>	<p>як будь-які доходи від такого використання можуть ділитися між ними;</p> <p>(ii) у відповідній угоді про передання, Відповідні Винахідники надають Елемент Сікс УК невиключну, безстрокову, безвідкличну, повністю оплачену, безоплатну, без права передання та субліцензування, всесвітню ліцензію на Сім'ю Патентів (та всі пов'язані Патенти) та будь-який винахід, який є її предметом, для будь-яких цілей.</p>
<p>3.2 For each Patent Family to which paragraph 3.1 applies, Element Six UK shall be entitled to choose the option in either paragraph 3.1.1, 3.1.2 or 3.1.3 above at Element Six UK's sole discretion. Element Six UK shall make its election and notify the Relevant Inventors of its decision within sixty (60) days of the fifth (5th) anniversary of the Signing Date.</p>	<p>3.2 Для кожної Сім'ї Патентів, до якої застосовується пункт 3.1, Елемент Сікс УК має право вибрати варіант, наведений у одному з пунктів 3.1.1, 3.1.2 або 3.1.3 вище на власний розсуд Елемент Сікс УК. Елемент Сікс УК повинен зробити свій вибір та повідомити Відповідних Винахідників про своє рішення протягом шістдесяти (60) днів після п'ятої (5-ї) річниці з Дати Підписання.</p>
<p>3.3 If, for any Patent Family, Element Six UK chooses the option in paragraph 3.1.1 or 3.1.2, then in each case, the Annual Fee or the Buy Out Fee (as applicable) shall be shared amongst the Relevant Inventors of the relevant Patent Family (including the Inventor, where applicable) in the proportions set out in the Annex to this Appendix.</p>	<p>3.3 Якщо для будь-якої Сім'ї Патентів, Елемент Сікс УК обирає варіант у пункті 3.1.1 або 3.1.2, тоді в кожному випадку, Річна Плата або Плата За Викуп (як застосовно) розподіляється між Відповідними Винахідниками відповідної Сім'ї Патентів (включаючи Винахідника, де застосовно) у пропорціях, наведених у Доповненні до цього Додатку.</p>
<p>3.4 The Inventor shall invoice Element Six for the Inventor's share of:</p> <p>(iii) any Annual Fee due to the Inventor under paragraph</p>	<p>3.4 Винахідник виставляє рахунок Елемент Сікс на частку Винахідника в:</p> <p>(iii) будь-якій Річній Платі</p>

<p>3.1.1 on or at any time after receipt of Element Six UK's election notice under paragraph 3.2 (in the case of the first Annual Fee) and on or after the applicable anniversary of the Signing Date (for any subsequent Annual Fee which may be payable); and</p> <p>(iv) any Buy Out Fee due to the Inventor under paragraph 3.1.2 on or at any time after receipt of Element Six UK's election notice under paragraph 3.2 (or, if later, after receipt of the expert's decision pursuant to paragraph 3.1.2(iii)).</p>	<p>належній Винахіднику згідно з пунктом 3.1.1 в момент або в будь-який час після отримання повідомлення про вибір Елемент Сікс УК відповідно до пункту 3.2 (у випадку першої Річної Плати) та в момент або після відповідної річної Дати Підписання (для будь-якої наступної Річної Плати, яка може бути сплачена); та</p> <p>(iv) будь-якій Платі За Випук належній Винахіднику згідно з пунктом 3.1.2 в момент або в будь-який час після отримання повідомлення про вибір Елемент Сікс УК відповідно до пункту 3.2 (або, якщо пізніше, після отримання рішення експерта відповідно до пункту 3.1.2(iii)).</p>
<p>3-5 Element Six UK shall pay each such invoice submitted under paragraph 3.4 in accordance with paragraph 2.6 above.</p>	<p>3-5 Елемент Сікс УК оплачує кожен такий рахунок поданий відповідно до пункту 3.4 відповідно до пункту 2.6 вище.</p>

Annex – Remuneration Share Structure / Доповнення – Структура Частки Винагороди

Inventor / Винахідник	Organisation / Організація	PF1459	Percent ¹ / Відсоток	PF1467	Percent ² / Відсоток	PF1478	Percent ³ / Відсоток
		PCBN with VN and ZN in binder		PCD with Fex + graphite binder		PCBN Machining of HRSA	
Volodymyr BUSHLYA / Володимир БУШЛЯ	Lund University / Лундський університет	✓				✓	
Filip Ernst LENRICK / Філіп Ернст ЛЕНРІК	Lund University / Лундський університет					✓	
Alexander OSIPOV / Олександр ОСИПОВ	ISM, UKRAINE / ІНМ, УКРАЇНА	✓		✓			
Igor Petrusha / Ігор Петруша	ISM, UKRAINE / ІНМ, УКРАЇНА	✓		✓		✓	
Jan-Eric STAHL /Ян Ерік Штал	Lund University / Лундський університет					✓	
Kateryna SLIPCHENKO / Катерина	ISM, UKRAINE / ІНМ, УКРАЇНА	✓					

¹ For Patent PF1459, the Lead Inventor Team is Denys Stratiychuk, Volodymyr Turkevych, Igor Petrusha, Alexander Osipov and Kateryna Slipchenko who share █ of the relevant remuneration equally. The Secondary Inventor Team is: Volodymyr Bushlya. / Для Патенту PF1459 головною командою винахідників є Денис Стратійчук, Володимир Туркевич, Ігор Петруша, Олександр Осипов, та Катерина Сліпченко, які розділяють █ відповідної винагороди порівню. Додаткова команда винахідників: Володимир Бушля.

² For Patent PF1467, all inventors are Lead Inventors (Igor Petrusha, Alexander Osipov, Denys Stratiychuk, Volodymyr Turkevych) who share █ of the relevant remuneration equally. / Для патенту PF1467, всі винахідники є головними (Ігор Петруша, Олександр Осипов, Денис Стратійчук, Володимир Туркевич), які розділяють █ відповідної винагороди порівню.

³ For Patent 1478, the Lead Inventor Team is: Volodymyr Bushlya, Filip Ernst Lenrick, Jan-Eric Stahl who share █ equally of the relevant remuneration. Whereas the Secondary Inventor Team is Igor Petrusha, Denys Stratiychuk, Volodymyr Turkevych, who share █ of the relevant remuneration equally. / Для Патенту 1478 головною командою винахідників є Володимир Бушля, Філіп Ернст Ленрік, Ян Ерік Штал, які розділяють █ відповідної винагороди порівню. Додаткова команда винахідників: Володимир Туркевич, Денис Стратійчук, Володимир Туркевич які розділяють █ відповідної винагороди порівню.

[OFFICIAL]

Inventor / Винахідник	Organisation / Організація	PF1459	Percent ¹ / Відсоток	PF1467	Percent ² / Відсоток	PF1478	Percent ³ / Відсоток
СЛІПЧЕНКО							
Denis STRATIICHUK / Денис СТРАТІЙЧУК	ISM, UKRAINE / ІНМ, УКРАЇНА	✓		✓		✓	
Volodymyr TURKEVICH / Володимир ТУРКЕВИЧ	ISM, UKRAINE / ІНМ, УКРАЇНА	✓		✓		✓	
Antionette CAN / Антіонетта КАН	Element Six (UK) Ltd / Елемент Сікс UK Ltd	✓	N/A	✓	N/A	✓	N/A
Xiaoxue ZHANG / Хсяосяо ЖЕНГ	Element Six (UK) Ltd / Елемент Сікс UK Ltd	✓	N/A	✓	N/A	✓	N/A

Place: *England*
Date: *5/7/24*
Element Six (UK) Limited

Місце:
Дата:
Element Six (UK) Limited

By *N.P.*
Neil Perkins

Ніл Перкінс

Place: *Ukraine*
Date: *22/07/24*
The Inventor

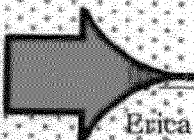
Місце: *Україна*
Дата: *22/07/24*
Винахідник

By *[Signature]*
Denis STRATICHUK

[Signature]
Денис СТРАТІЙЧУК

Place: *England*
Date: *10/7/24*
Element Six Limited

Місце:
Дата:
Element Six Limited

 *EurekaLeathers*
Erika Leathers

Еріка Лезерс

Place: *Ukraine*
Date: *22/7/24*
ISM

Місце: *Україна*
Дата: *22/7/24*
ІНМ

By *[Signature]*
Olexander Bochechka

[Signature]
Олександр Бочечка

